



**REPUBLIKA HRVATSKA
LUČKA UPRAVA OSIJEK**



**DOKUMENTACIJA O NABAVI
ZA JAVNU NABAVU USLUGE**

**Predmet nabave: PROJEKT „VICINaD“ (HUHR); USLUGE IZRADE
STUDIJE ODRŽIVOG RAZVOJA RIJEČNIH KRSTARENJA**

Osijek, ožujak 2021. godine

**KLASA: 345-01/21-09/02
URBROJ: 366-02-21-2**

Osijek, 25. ožujak 2021. godine.

U skladu s člankom 6. Pravilnika o jednostavnim nabavama (KLASA: 003-01/17-03/01, URBROJ: 376-02-17-1 od 06.07.2017.) Naručitelj: **Javna ustanova Lučka uprava Osijek**, Šetalište kardinala Franje Šepera 6, 31000 Osijek, OIB: 78159614650 pokreće postupak jednostavne nabave te zainteresiranim gospodarskim subjektima upućuje

P O Z I V NA DOSTAVU PONUDA

1. NAZIV PREDMETA NABAVE

Predmet nabave: STUDIJA ODRŽIVOG RAZVOJA RIJEČNIH KRSTARENJA

1.1. Evidencijski broj nabave: EJNI-04/2021

1.2. CPV: 71241000-9

2. IZVOR SUFINANCIRANJA

Interreg; Cross-border Co-operation Programme Hungary-Croatia 2014-2020
Projekt: VICINaD „Virtual re-connection of industrial nodes along the Drava between Hungary and Croatia”, HUHR/1901/2.1.2/0120

3. PROJEKTNI ZADATAK - TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Projektni zadatak za uslugu izradu studije se nalazi u Prilogu 1 ove dokumentacije o nabavi.

4. TROŠKOVNIK

Troškovnik je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Troškovnik mora biti popunjen na izvornom predlošku, Obrazac 2.

Ponuditeljima nije dopušteno mijenjati tekst troškovnika. Cijena ponude izražava se za cjelokupni predmet nabave.

Ponuditelj je dužan ponuditi i izvršiti predmet nabave sukladno Tehničkoj specifikaciji koja je prilog ovog Poziva na dostavu ponude.

5. PROCIJENJENA VRIJEDNOST NABAVE: **187.736,00 kuna bez PDV-a**

6. UVJETI NABAVE

6.1. Način izvršenja: Sklapa se ugovor

6.2. Rok izvršenja:

Rok za izvršenje usluge je 90 dana od potpisa Ugovora.

6.3. Rok valjanosti ponude: 15 dana od dana zaprimanja ponude od strane Naručitelja

6.4. Cijena ponude: U cijenu ponude bez PDV-a uračunavaju se svi troškovi i popusti ponuditelja. Cijena ponude mora biti iskazana na sljedeći način:

- cijena bez PDV-a
- iznos PDV-a
- ukupna cijena ponude s PDV-om

Cijena ponude iskazuje se u kunama.

Rok, način i uvjeti plaćanja: Naručitelj će sva plaćanja izvršiti u roku od 30 dana od dana zaprimanja valjanog računa koji sadrži sve zakonom propisane elemente (obvezni sadržaj računa za obveznike PDV-a propisani su člankom 79. Zakona o porezu na dodanu vrijednost („Narodne novine“ br. 73/13, 99/13, 148/13 i 153/13)). E račun se dostavlja na e-mail adresu info@port-osijek.hr naručitelja: Lučka uprava Osijek, Šetalište kardinala Franje Šepera 6, 31000 Osijek.

Naručitelj nije u sustavu PDV-a.

7. OSNOVE ZA ISKLJUČENJE GOSPODARSKOG SUBJEKTA

Obvezni razlozi isključenja:

7.1. Kažnjavanje

Naručitelj je obvezan isključiti natjecatelja ili ponuditelja iz postupka nabave:

A/ ako je gospodarski subjekt koji ima poslovni nastan u Republici Hrvatskoj ili osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora tog gospodarskog subjekta i koja je državljanin Republike Hrvatske, pravomoćnom presudom osuđena za:

a) sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji, na temelju članka 328. (zločinačko udruženje) i članka 329. (počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja) i članka 333. (udruživanje za počinjenje kaznenih djela) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“ broj 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19).

b) korupciju, na temelju članka 252. (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 253. (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 254. (zlorporaba u postupku javne nabave), članka 291. (zlorporaba položaja i ovlasti), članka 292. (nezakonito pogodovanje), članka 293. (primanje mita).

članka 294. (davanje mita), članka 295. (trgovanje utjecajem) i članka 296. (davanje mita za trgovanje utjecajem) i članka 294.a (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 294.b (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 337. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 338. (zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti), članka 343. (protuzakonito posredovanje), članka 347. (primanje mita) i članka 348. (davanje mita) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19)

e)prijevaru, na temelju članka 236. (prijevara), članka 247. (prijevara u gospodarskom poslovanju), članka 256. (utaja poreza ili carine) i članka 258. (subvencijska prijevara) i članka 224. (prijevara) i članka 293. (prijevara u gospodarskom poslovanju) i članka 286. (utaja poreza i drugih davanja) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19).

d)terorizam ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima, na temelju članka 97. (terorizam), članka 99. (javno poticanje na terorizam), članka 100. (novačenje za terorizam), članka 101. (obuka za terorizam) i članka 102. (terorističko udruženje) Kaznenog zakona i članka 169. (terorizam), članka 169.a (javno poticanje na terorizam) i članka 169.b (novačenje za terorizam) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19).

e)pranje novca ili financiranje terorizma, na temelju članka 98. (financiranje terorizma) i članka 265. (pranje novca) i pranje novca (članak 279.) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19).

f)dječji rad ili druge oblike trgovanja ljudima, na temelju članka 106. (trgovanje ljudima) i članka 175. (trgovanje ljudima i ropstvo) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.), ili

B/ako gospodarski subjekt koji nema poslovni nastan u Republici Hrvatskoj ili osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora tog gospodarskog subjekta i koja nije državljanin Republike Hrvatske pravomoćnom presudom osuđena za kaznena djela iz točke A. podtočaka a) do f) i za odgovarajuća kaznena djela koja, prema nacionalnim propisima države poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno države čiji je osoba državljanin, obuhvaćaju razloge za isključenje iz članka 57. stavka 1. točaka (a) do (f) Direktive 2014/24/EU.

Naručitelj će isključiti gospodarskog subjekta u bilo kojem trenutku tijekom postupka jednostavne nabave ako utvrdi da postoje osnove za isključenje iz točke A. i B. ovog Poziva.

Naziv dokaza sposobnosti:

Za potrebe utvrđivanja okolnosti gospodarski subjekt u ponudi dostavlja:

Izvadak iz kaznene evidencije ili drugog odgovarajućeg registra, a ako to nije moguće, jednakovrijedan dokument nadležne sudske ili upravne vlasti u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno državi čiji je osoba državljanin kojim se dokazuje da ne postoje osnove za isključenje iz članka 251. stavka 1. Zakona o javnoj nabavi (NN 120/16).

7.2. Neplaćanje dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

Ako nije ispunio obvezu plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje, osim ako mu je sukladno s posebnim propisima odobrena odgoda plaćanja navedenih obveza.

Naziv dokaza sposobnosti:

Za potrebe utvrđivanja okolnosti gospodarski subjekt u ponudi dostavlja:

Potvrdu porezne uprave ili drugog nadležnog tijela u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta kojom se dokazuje da ne postoje osnove za isključenje.

Ako se u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno državi čiji je osoba državljanin, ne izdaju dokumenti iz točke 6.1. i točke 6.2. ili ako ne obuhvaćaju sve okolnosti navedene u točkama 6.1. i 6.2. oni mogu biti zamijenjeni izjavom pod prisegom ili, ako izjava pod prisegom prema pravu dotične države ne postoji, izjavom davatelja s ovjerenim potpisom kod nadležne sudske ili upravne vlasti, javnog bilježnika, ili strukovnog ili trgovinskog tijela u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno državi čiji je osoba državljanin.

7.3. Ostale osnove za isključenje

Ako je dostavio lažne podatke pri dostavi dokumenata.

U slučaju postojanja sumnje u istinitost podataka u priloženim dokumentima ili izjavama gospodarskih subjekata Naručitelj se može obratiti nadležnim tijelima radi dobivanja informacija o situaciji tih subjekata, a u slučaju da se radi o gospodarskom subjektu sa sjedištem u drugoj državi Naručitelj može zatražiti suradnju nadležnih vlasti.

8. UVJETI SPOSOBNOSTI

8.1. Sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti

Gospodarski subjekt mora u ponudi dokazati upis u sudski, obrtni, strukovni ili drugi odgovarajući registar u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta.

Naziv dokaza sposobnosti:

Za potrebe utvrđivanja okolnosti iz ove točke Dokumentacije o nabavi, gospodarski subjekt u ponudi dostavlja:

- izvadak iz sudskog, obrtnog, strukovnog ili drugog odgovarajućeg registra koji se vodi u državi članici njegova poslovnog nastana

8.2. Tehnička i stručna sposobnost

8.2.1. Iskustvo gospodarskog subjekta

Gospodarski subjekt mora dokazati da je u godini u kojoj je započeo postupak javne nabave i tijekom tri (3) godine koje prethode toj godini uredno izvršio jedan ili više ugovora za pružene usluge iste ili slične predmetu nabave, odnosno da je u referentnom razdoblju izvršio jedan ili više ugovora za usluge iste ili slične predmetu nabave minimalne ukupne vrijednosti 180.000,00 kn (stoosamdeset tisuća kuna) bez PDV-a, kojim se osigurava da gospodarski subjekt ima potrebno iskustvo, a osobito dovoljnu razinu iskustva za izvršenje ugovor.

Pod istim ili sličnim predmetom nabave podrazumijevaju se sljedeće usluge:

- Izrada studija i/ili analiza razvoja i/ili trendova i/ili prihoda riječnih krstarenja na unutarnjim vodnim putovima

Naziv dokaza sposobnosti:

- Popis glavnih usluga pruženih u godini u kojoj je započeo postupak javne nabave i tijekom tri godine koje prethode toj godini, s vrijednošću usluga, datumom ugovorene usluge te nazivom druge ugovorne strane sukladno Obrascu 3.

Popis glavnih usluga mora sadržavati minimalno:

- naziv i adresu druge ugovorne strane,
- predmet i vrijednost ugovora o uslugama (bez PDV-a),
- opis pruženih usluga na način da je vidljivo da usluga ispunjava uvjete iskustva gospodarskog subjekta,
- razdoblje izvršenja usluga,
- kontakt podatke druge ugovorne strane.

Naručitelj može prije donošenja Odluke o odabiru od gospodarskog subjekta zatražiti da u primjerenom roku, ne kraćem od pet (5) dana, dostavi potvrde o uredno izvršenim uslugama.

Ako smatra potrebnim, Naručitelj može izravno od druge ugovorne strane zatražiti provjeru istinitosti podataka s popisa.

8.2.2. Tehnički stručnjaci

Tehnički stručnjaci i uvjeti:

Stručnjak 1: Voditelj izrade

Stručnjak mora minimalno sadržavati sljedeće uvjete u pogledu obrazovanja, kvalifikacija, vještina, općenitog i specifičnog stručnog iskustva:

- visoka stručna sprema odnosno završen preddiplomski i diplomski sveučilišni studij ili integrirani preddiplomski i diplomski sveučilišni studij ili specijalistički diplomski stručni studij iz područja društvenih znanosti;
- radno iskustvo na poslovima vezanim uz luke unutarnjih vodnih putova;
- služenje engleskim jezikom u govoru i pismu minimalnog stupnja C1;
- iskustvo izrade najmanje jedne studije održivog razvoja riječnih krstarenja na unutarnjim vodnim putovima u godini u kojoj je započeo postupak javne nabave i tijekom tri godine koje prethode toj godini.

Naziv dokaza sposobnosti:

Izjava ponuditelja da ima na raspolaganju tražene stručnjake. Izjavi se prilažu:

- ispunjen Životopis sukladno Obrascu 4 – Životopis;
- preslike diplome o završenom studiju kojima se potvrđuje obrazovna kvalifikacija Stručnjaka ili jednakovrijedan dokument;
- preslika uvjerenja o stečenom stupnju poznavanja engleskog jezika (minimalno C1) ili jednakovrijedan dokument;
- izjava Stručnjaka da je sudjelovao u izradi najmanje jedne studije razvoja riječnih krstarenja na unutarnjim vodnim putovima sukladno Obrascu 5.

9. KRITERIJ ZA ODABIR PONUDE

Kriterij odabira ponude je **najniža cijena ponude**.

Ako su dvije ili više valjanih ponuda jednako rangirane prema kriteriju za odabir ponude, Naručitelj će odabrati ponudu koja je zaprimljena ranije. Naručitelj će između prihvatljivih i valjanih ponuda gospodarskih subjekata odabrati ponudu na temelju najniže cijene ponude.

10. OBLIK I SADRŽAJ PONUDE

Ponuda mora biti u pisanom obliku, na hrvatskom jeziku.

Ponuda sadržava:

1. Ponudbeni list (potpisan i ovjeren od strane odgovorne osobe ponuditelja), troškovnik
2. Dokazi da ne postoje osnove za isključenje:
 - izvadak iz kaznene evidencije ili drugo iz točke 7.1.
 - potvrda porezne uprave ili drugo iz točke 7.2.
3. Dokazi sposobnosti:
 - 3.1. Sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti:
 - izvadak iz sudskog, obrtnog, strukovnog ili drugog odgovarajućeg registra koji se vodi u državi članici njegova poslovnog nastana iz točke 8.1.
 - 3.2. Tehnička i stručna sposobnost:
 - popis glavnih usluga iz točke 8.2.1.
 - dokazi tehničke sposobnosti stručnjaka iz točke 8.2.2.
4. Cijenu ponude

Svi dokazi dostavljaju se u neovjerenim preslikama. Na zahtjev Naručitelja, gospodarski subjekt je dužan u roku od pet (5) dana dostaviti izvornike dokaza.

11. ROK, NAČIN I MJESTO DOSTAVE PONUDE

Rok za dostavu ponude: 05. travnja 2021. godine u 15:00 sati

Način dostave ponude: e-mailom, poštom, osobno na urudžbeni zapisnik.

Mjesto dostave ponude: adresa naručitelja JU Lučka uprava Osijek, Šetalište kardinala Franje Šepera 6/1, 31000 Osijek, na urudžbeni zapisnik, e-mailom adresa: info@port-osijek.hr, poštom

Otvaranje ponuda: **Otvaranje ponuda nije javno.**

12. OBAVIJEST O REZULTATIMA NABAVE

Naručitelj neće prihvatiti ponudu koja ne ispunjava uvjete i zahtjeve vezane uz predmet nabave.

Pisanu obavijest o rezultatima nabave naručitelj će poslati po isteku roka za dostavu ponuda na dokaziv način (redovna pošta, e-mail).

13. POPIS GOSPODARSKIH SUBJEKATA S KOJMA JE NARUČITELJ U SUKOBU INTERESA

- 13.1. Luka Tanzit Osijek d.o.o., Vukovarska 229b, 31000 Osijek,
- 13.2. Sigurnost d.o.o., Ul. Ivana Gundulića 5, 31000 Osijek,
- 13.3. Klopkos d.o.o., Lorenza Jagera 6, 31000 Osijek,
- 13.4. Utvrda d.o.o., Petra Svačića 37, 31220 Višnjevac,
- 13.5. Cesting d.o.o., Vinkovačka 63A, 31000 Osijek,
- 13.6. Rasadnici Hadrović d.o.o., D213 42, 31206 Erdut.

14. OSTALO

Za sva pojašnjenja vezana uz predmet nabave i obilazak lokacije uz prethodnu najavu, osoba za kontakt je: Goran Ilić, građ. tehn., tel: 031/250-340, fax: 031/213-340, e-mail: info@port-osijek.hr radnim danom od 7,00 do 15,00 sati

Poziv na dostavu ponuda objavljuje se na web stranici: www.port-osijek.hr



Ravnatelj:
Goran Đijanović, mag.ing.traff.

Popis obrazaca:

Obrazac 1 – PONUDBENI LIST

Obrazac 2 – TROŠKOVNIK

Obrazac 3 – POPIS GLAVNIH USLUGA

Obrazac 4 – ŽIVOTOPIS

Obrazac 5 – IZJAVA STRUČNJAKA

NAPOMENA:

Naručitelj će priznati i druge forme dokumenata koji sadrže sve zahtijevane podatke, odnosno podatke predviđene priloženim obrascima.

Obrazac 1 – Ponudbeni list

1.	NAZIV I SJEDIŠTE NARUČITELJA	JU LUČKA UPRAVA OSIJEK
	Predmet nabave	
	Evidencijski broj nabave	
2.	PODACI O GOSPODARSKOM SUBJEKTU	
	Naziv	
	Sjedište	
	Adresa	
	OIB	
	Poslovni (žiro) račun i naziv banke	
	Navod o tome je li gospodarski subjekt u sustavu poreza na dodanu vrijednost	DA NE (zaokružiti)
	Adresa e-pošte	
	Kontakt osoba	
	Broj telefona i broj telefaksa	
3.	PONUĐA	
	Broj ponude	
	Datum ponude	
4.	CIJENA PONUDE	
	Cijena ponude u kn bez PDV-a	



	Stopa i iznos PDV-a	
	Ukupna cijena ponude u kn	
	Ukupna cijena ponude slovima	
5.	ROK VALJANOSTI PONUDE	

U _____, __/__/20__.

ZA PONUDITELJA:

(ime, prezime i potpis ovlaštene osobe)

Obrazac 2 – Troškovnik

Br.	Opis stavke	Jedinica mjere	Količina	Jedinična cijena (HRK, bez PDV-a)	Ukupna cijena (HRK, bez PDV-a)
1.	Usluga izrade studije održivog razvoja riječnih krstarenja	komplet	1		
Ukupna cijena usluge (HRK, bez PDV-a):					
PDV:					
Ukupna cijena usluge (HRK, s PDV-om):					

NAPOMENA:

Ponuditelji unose jedinične cijene svake stavke Troškovnika (stavka 1.) zaokružene na dvije decimale. Ponuditeljima nije dopušteno mijenjati tekst Troškovnika. Sve stavke troškovnika trebaju biti ispunjene. Cijena ponude izražava se za cjelokupni predmet nabave.

U _____, ___/___/20__.

ZA PONUDITELJA:

(ime, prezime i potpis ovlaštene osobe)



Obrazac 3 – Popis glavnih usluga

Br.	Naziv naručitelja (druge ugovorne strane) i kontakt podaci	Predmet i vrijednost ugovora o uslugama (bez PDV-a)	Kratki opis pruženih usluga	Razdoblje izvršenja usluga	Kontakt Naručitelja

U _____, __/__/20__.

ZA PONUDITELJA:

(ime, prezime i potpis ovlaštene osobe)



Obrazac 4- Životopis

1. Podaci o stručnjaku

Prezime i ime:	
Datum rođenja:	
Adresa:	
Uloga stručnjaka:	Voditelj izrade

2. Obrazovanje:

Institucija (razdoblje od-do godina)	Stečeno zvanje

3. Radno iskustvo:

Naziv poslodavca	Radno mjesto	Razdoblje (od-do mjesec i godina)

U _____, _____ god

ZA PONUDITELJA:

(ime, prezime i potpis ovlaštene osobe)



Obrazac 5- Izjava stručnjaka

Naziv gospodarskog subjekta koji podnosi ponudu:	
Sjedište:	
Mjesto i poštanski broj:	
OIB:	

IME I PREZIME STRUČNJAKA	
--------------------------	--

Naziv Ugovora u kojem je stručnjak sudjelovao kao voditelj izrade	Opis usluga iz Ugovora na kojima je stručnjak sudjelovao kao voditelj izrade	Uloga stručnjaka u predmetnom Ugovoru	Podatak o kontakt osobi Naručitelja Ugovora

Potvrđujem točnost gore navedenih podataka.

(potpis stručnjaka)

U _____, _____ god.

ZA PONUDITELJA:

(ime, prezime i potpis ovlaštene osobe)

Prilog 1

**PROJEKTNI ZADATAK ZA USLUGU IZRADE:
PROJECT TASK FOR MAKING SERVICE**

**Studija održivog razvoja riječnih krstarenja
(River Cruising Potentials Study)**

Naziv dokumenta <i>Document</i>	Studija održivog razvoja riječnih krstarenja <i>River Cruising Potentials Study</i>
Cilj <i>Goal</i>	Unaprjeđenje razvoja riječnih krstarenja na rijeci Dravi <i>Improving river cruising development on the Drava River</i>
Očekivani rezultati <i>Expected results</i>	Povećanje broja putnika u višednevnim i jednodnevnim riječnim krstarenjima u domaćoj, međunarodnoj i prekograničnoj plovidbi <i>Increasing the number of passengers in domestic, international and cross-border navigation</i>
Sadržaj <i>Content</i>	
Naziv stavke <i>The name of the item</i>	Opis stavke <i>Description</i>
Analiza međunarodnih riječnih krstarenja u Europi <i>Europe river cruising analysis</i>	Analiza postojećeg stanja riječnih krstarenja u Europi (kruzing kompanije, flota, programi) <i>Analysis of the current state of river cruising in Europe (cruising companies, fleet, programmes)</i>
Trendovi u međunarodnim riječnim krstarenjima <i>River cruising trends</i>	Analiza trendova u riječnim krstarenjima u Europi s naglaskom na razvoj novih turističkih proizvoda na unutarnjim vodnim putovima <i>Analysis of trends in river cruising in Europe with emphasis on the development of new tourism products on inland waterways</i>
Analiza međunarodnih riječnih krstarenja u RH <i>River cruising in Croatia</i>	Analiza postojećeg stanja riječnih krstarenja na unutarnjim vodnim putovima RH s naglaskom na rijeku Dravu <i>Analysis of river cruising in Croatian inland waterways with emphasis on the Drava River</i>
Analiza posjetitelja na riječnim krstarenjima <i>River cruising passengers analysis</i>	Analiza gostiju u međunarodnom riječnom kruzingu s ciljem unaprijeđenja ponude u destinaciji (broj putnika, dob putnika, zemlja porijekla, motivi dolaska) <i>River cruising passengers analysis (number per year, age, country of origin, motive of cruising, ect.)</i>

<p>Analiza dionika u projektu</p> <p><i>Stakeholder analysis in river tourism development</i></p>	<p>Popis svih dionika i njihove uloge u projektu razvoja riječnih krstarenja</p> <p><i>Stakeholder list and their role in river tourism development</i></p>
<p>Analiza zakonske regulative</p> <p><i>Legal regulations analysis</i></p>	<p>Pregled važećih propisa iz područja unutarnje plovidbe vezanih uz gradnju, upravljanje i korištenje pristanišne infrastrukture</p> <p><i>List of legal acts and regulations required for development, construction and management of passenger infrastructure</i></p>
<p>Analiza strateških dokumenata vezanih uz razvoj riječnog turizma</p> <p><i>Strategic national documents analysis</i></p>	<p>Pregled strateških nacionalnih i regionalnih razvojnih dokumenata vezanih uz razvoj riječnih krstarenja i ostalih oblika turizma na rijekama</p> <p><i>Review of the national and regional strategic development plans concerning tourism and inland waterway infrastructure development</i></p>
<p>Analiza plovnosti rijeke Drave</p> <p><i>Navigable analysis of the Drava River</i></p>	<p>Pregled stanja plovnosti rijeke Drave na području nadležnosti Lučke uprave Osijek kao preduvjeta za određivanje lokacija budućih pristaništa i ruta plovidbe</p> <p><i>Navigable analysis of the Drava River under the management of Port Authority Osijek with the aim of determining location of the future passenger terminals and navigation routes</i></p>
<p>Analiza prostorno planske dokumentacije</p> <p><i>Development plans analysis</i></p>	<p>Pregled postojeće prostorno planske dokumentacije na području OBŽ, općina i gradova uz rijeku Dravu s ciljem definiranja lokacija budućih pristaništa</p> <p><i>Review of development plans for Osijek-baranja county and local communities with the aim of determining location of the future passenger terminals on the Drava River</i></p>
<p>Analiza turističke atrakcijske osnove u destinaciji</p> <p><i>Tourist attraction analysis in destination</i></p>	<p>Pregled postojeće turističke atrakcijske osnove u destinaciji s ciljem povezivanja s programima razvoja riječnog turizma</p> <p><i>Review of the existing tourism offer in destination in the service of river tourism development</i></p>
<p>Prijedlog koncepta razvoja turističke plovidbe</p> <p><i>River cruising development concept</i></p>	<p>Analiza primjera dobre prakse i prijedlog povezivanja turističke atrakcijske osnove riječnim putem</p> <p><i>Review of good practice in tourist navigation and connection of tourism attractions in destination by river</i></p>
<p>Prijedlog konceptijskog rješenja pristaništa za razvoj riječnog turizma</p>	<p>Prijedlog rješenja pristanišne infrastrukture i pontona za privez izletničkih plovila</p>

<i>Concept proposal of passenger terminals for river cruising development</i>	<i>Concept proposal of passenger terminal infrastructure with pontoon</i>
Sažetak Studije na engleskom jeziku	Sažetak cjelokupnog sadržaja Studije na engleskom jeziku za potrebe Zajedničkog tajništva u programu prekogranične suradnje Hrvatska-Mađarska
<i>Study summary in English</i>	<i>A summary of the study in English for the needs of the Joint Secretariat in CBC HU-HR Programme</i>

U Osijeku, ožujak 2021. godine



Investitor:

Lučka uprava Osijek